

November 2007



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## هيئة تدابير الصحة النباتية

### الدورة الثالثة

روما، 7 - 11 أبريل/نيسان 2008

تقرير المشاورة الفنية التاسعة عشرة بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات<sup>1</sup>

البند 7 من جدول الأعمال المؤقت

1 - عُقدت المشاورة الفنية التاسعة عشرة بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات في أوتاوا، في الفترة من 10 إلى 14 سبتمبر/أيلول 2007. وقد مُثلت فيها ثماني منظمات إقليمية لوقاية النباتات هي هيئة وقاية النباتات لآسيا والمحيط الهادئ، وجماعة دول الأنديز، واللجنة الإقليمية للمخروط الجنوبي للصحة النباتية، والهيئة الكاريبية لوقاية النباتات، ومنظمة أوروبا والبحر المتوسط لوقاية النباتات، ومنظمة أمريكا الشمالية لوقاية النباتات، والمنظمة الإقليمية الدولية لصحة الأحياء المائية، ومنظمة المحيط الهادئ لوقاية النباتات. والمنظمة الإقليمية الوحيدة لوقاية النباتات التي لم تكن ممثلة في المشاورة هي مجلس البلدان الأفريقية للصحة النباتية.

### أولاً - استعراض نشاطات المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات

2 - وصفت كل منظمة من المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات الأحداث والنشاطات الرئيسية المضطلع بها في إطار إقليمها أثناء العام السابق. وتضمنت تلك الأنشطة إجمالاً إعداد معايير إقليمية جديدة لتدابير الصحة النباتية، وإجراء تحليلات لمخاطر الآفات، ووضع خطط عمل استراتيجية ولكل فترة سنتين، والمشاركة في حلقات عمل (تناولت ضمن ما تناولته مشاريع المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية، والبوابة الدولية للصحة النباتية، والتطبيق الزراعي لمعايير نواتج الصحة النباتية، وكذلك حلقة العمل الإقليمية لمسؤولي الحجر الصحي للنباتات)، وتبادل المعلومات، وتوصيفات

<sup>1</sup> يمكن الحصول على التقرير الكامل للمشاورة الفنية التاسعة عشرة بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات من مكتب "وثائق الدورة الثالثة لهيئة تدابير الصحة النباتية".

قواعد البيانات، والنباتات الدخيلة الغازية، والمفصليات المتعدية وراثياً، وإبطاء ووقف انتشار *Cactoblastis Cactorum* (وهي آفة من آفات الصبار)، والمسوح الإقليمية لاكتشاف الآفات، والتدريب في مجال تدابير الصحة النباتية وتحليل مخاطر الآفات، وإعداد خطط طوارئ لمكافحة الآفات الهامة إقليمياً، وتحقيق الاتساق بين تشريعات الأمن الحيوي داخل الإقليم.

3 - وقدمت أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات عرضاً موجزاً لنشاطاتها في عام 2007، تضمن استكمالات للمعلومات المتعلقة ببرنامج وضع المعايير، وتبادل المعلومات، وتسوية النزاعات، والمساعدة الفنية، وبعض النشاطات المرتبطة بتنفيذ الاتفاقية. وأنجز التقييم المستقل لعمل الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وترتيباتها المؤسسية (تقييم الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات) في يوليو/تموز وعُرض على لجنة البرنامج التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة في سبتمبر/أيلول. وعُقد اجتماع استثنائي لجماعة العمل غير الرسمية المعنية بالتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية التابعة لهيئة تدابير الصحة النباتية للنظر في التوصيات ذات الصلة بمنظمة الأغذية والزراعة من زاوية هيئة تدابير الصحة النباتية وللتعليق عليها، وأحيلت تلك التوصيات إلى لجنة البرنامج لكي تنظر فيها. وعُقد اجتماع لمجموعة تركيز معنية بعملية وضع المعايير في روما (يوليو/تموز 2007) وسينظر اجتماع جماعة العمل المعنية بالتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية الذي يعقد في أكتوبر/تشرين الأول في كل من تقييم الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (التوصيات التي ستقدم إلى الدورة الثالثة لهيئة تدابير الصحة النباتية) واستنتاجات مجموعة التركيز (التي ستعرض على لجنة المعايير).

## ثانياً - أداة تقييم القدرة في مجال الصحة النباتية - توصيات المركز

### الدولي للزراعة والعلوم البيولوجية

4 - اتفقت الدورة الثانية لهيئة تدابير الصحة النباتية على أن التوصيات المقدمة من المركز الدولي للزراعة والعلوم البيولوجية وتعليقات جماعة العمل غير الرسمية المعنية بأداة تقييم القدرة في مجال الصحة النباتية ينبغي أن تُجري مزيداً من النظر فيها المشاورة الفنية التاسعة عشرة بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات ثم جماعة العمل غير الرسمية المعنية بالتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية من أجل عرضها في نهاية الأمر على الدورة الثالثة لهيئة تدابير الصحة النباتية. واقترحت المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات أن تتوصل الأطراف المتعاقدة، كخطوة أولى، إلى اتفاق بشأن مفهوم القدرة الفنية وما إذا كانت الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات ينبغي أن تتناول القدرة التي تقتضيها الاتفاقية والمعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية، أو القدرة بالمعنى الأوسع المتمثل في نظام كامل للصحة النباتية.

5 - واتفقت المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات على أن جماعة العمل غير الرسمية المعنية بالتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية ينبغي أن تتخذ قرارات بشأن "القدرة القطرية في مجال الصحة النباتية" والدور المناسب للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، لكي تُعرض على هيئة تدابير الصحة النباتية؛ ولتحقيق ذلك ينبغي أن تعد جماعة العمل المعنية بالتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية ورقة مفاهيم تعرض القضايا التي ينطوي عليها الأمر. واتفقت المشاورة أيضاً على الحاجة إلى النظر في أداة تقييم القدرة في مجال الصحة النباتية ضمن مجموعة أكبر من أدوات

المساعدة الفنية وينبغي ألا يُتوقع منها أن تحل جميع مشاكل المساعدة الفنية (راجع التقرير الكامل للمشاوراة الفنية التاسعة عشرة بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات للاطلاع على التعليقات المحددة بشأن كل توصية من توصيات المركز الدولي للزراعة والعلوم البيولوجية).

### ثالثاً- المفتشون المعتمدون لإصدار شهادات الصحة النباتية

#### (منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية/اللجنة الإقليمية للصحة النباتية في المخروط الجنوبي)

6 - وافقت منظمة أمريكا الشمالية لوقاية النباتات واللجنة الإقليمية للمخروط الجنوبي للصحة النباتية (في المشاورة الفنية الثامنة عشرة بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات) على التعاون في إعداد وثيقة (تستند إلى معياريهما الإقليميين الفرديين) بشأن المؤهلات اللازمة للترخيص لشخص لكي يكون مسؤولاً موقعاً. وعرضت منظمة أمريكا الشمالية لوقاية النباتات الوثيقة محددةً عدداً من الاختلافات في النهج بين المعيارين الإقليميين. واتفقت المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات على أن أي وثيقة ينبغي ألا تكون شديدة الإلزام وأن المبادئ التوجيهية لأفضل الممارسات من شأنها أن تكون أنسب كوثيقة، بدلاً من معيار دولي. ووافقت منظمة أمريكا الشمالية لوقاية النباتات على إعادة صياغة الوثيقة وتوزيعها للحصول على تعليقات بشأنها من المنظمات الإقليمية الأخرى لوقاية النباتات بحيث يجري بعد ذلك تنقيح نهائي لها وتُعرض على أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات كوثيقة مقدمة من المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات كي تنظر فيها جماعة عمل الخبراء المعنية بتنقيح معياريّ تدابير الصحة النباتية الدوليين رقم 7 ورقم 12.

### رابعاً- عرض ومناقشة مشاكل تنفيذ المعيارين رقم 7 ورقم 12 من المعايير

#### الدولية لتدابير الصحة النباتية

7 - عرضت منظمة أمريكا الشمالية لوقاية النباتات (كندا) ورقة مناقشة بشأن الحاجة إلى تنقيح المعيار رقم 7 من المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية (نظام شهادات الصادرات) والمعيار رقم 12 من المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية (المبادئ التوجيهية لشهادات الصحة النباتية). وكانت المشاكل الرئيسية التي تعرضت لها كندا فيما يتعلق بتنفيذ المعيارين هي ما يلي:

- عدم وجود إرشاد بشأن جوانب معينة تتعلق بإصدار شهادات الصحة النباتية
- الحاجة إلى الرجوع إلى أقسام مختلفة في المعيار رقم 7 والمعيار رقم 12 من المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية للحصول على إرشاد بشأن إصدار شهادات خاصة بالصحة النباتية
- وجود مشاكل معينة فيما يتعلق بتنفيذ المعيارين من قِبَل الشركاء التجاريين.

- 8 - وحددت المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات شواغل أخرى من بينها ما يلي:
- عدم عرض المعيارين مبادئ توجيهية بشأن كيفية المضي قدماً في حالة رفض شحنة مُعاد تصديرها في جهة المقصد
  - الحاجة إلى الإعلان عن معالجات الحجر الصحي في شهادة التصدير
  - الحاجة إلى إعادة النظر في المعلومات الواردة في الشهادات الخاصة بالصحة النباتية بشأن صحة الإنسان والبيئة، مثلاً عندما لا يكون البلد المستورد قد اشترط معالجة محددة ولكن استُخدمت معالجة ما، ينبغي الإعلان عن ذلك في الشهادة (أي أمان المفتشين)
  - أن صياغة الجزء 1-3 من المعيار رقم 12 هي صياغة سيئة.
- 9 - وأوصت المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات بإحالة وثيقة كندا والشواغل التي حددتها المشاورة كورقة مناقشة إلى جماعة عمل الخبراء التي تستعرض المعيارين.

#### خامساً - المشاكل المرتبطة بإعادة التصدير - منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية (دائرة

#### التفتيش على صحة الحيوانات والنباتات

#### بوزارة الزراعة الأمريكية)

- 10 - رأت دائرة التفتيش على صحة الحيوانات والنباتات أن المعيارين رقم 7 ورقم 12 لا يُعبران تعبيراً كافياً عن حقائق تجارة إعادة التصدير أو عن قدرات المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات، لا سيما في حالة بذور الغرس. ويبدو أن المبادئ التوجيهية لإصدار الشهادات الخاصة بإعادة التصدير قد أُعدت لمعالجة الحالات التي تكون فيها شحنة قد استُوردت ثم أُعيد تصديرها كاملة، وهي حالة قلما تحدث في تجارة بذور الغرس حيث كثيراً ما يكون المستوردون قد استوردوا بذوراً بدون أن يعلموا ما هي البلدان التي قد يُعاد في نهاية المطاف تصدير البذور إليها. ومما يؤدي إلى تفاقم المشكلة، في حالة البذور، كثيراً ما جرى تقسيم الشحنات وأعيد تصديرها إلى أكثر من بلد واحد.
- 11 - وتبديداً للشواغل المذكورة أعلاه اقترحت إدارة التفتيش على صحة الحيوانات والنباتات وثيقة جديدة، "جواز مرور للصحة النباتية". وفي حالة الأخذ بهذا الاقتراح تُعد أساساً المنظمة القطرية لوقاية النباتات في بلد الإنتاج جوازاً من هذا القبيل استناداً إلى تعبير المستورد عن اعتمازه إعادة تصدير الشحنة إلى بلدان مسمّاة. وتضاف أي اشتراطات خاصة يجب أن تستوفيها البلدان المستوردة الثانية إلى اشتراطات البلد المستورد الأول. وبافتراض إمكانية تحقيق ذلك، يمكن بعدئذ أن تستخدم المنظمة القطرية لوقاية النباتات ببلد إعادة التصدير جواز مرور للصحة النباتية للتصدير على أن المنتج المعاد تصديره يستوفي اشتراطات الصحة النباتية الخاصة بالبلد المستورد/البلدان المستوردة.

12 - وكان من رأي المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات أن وجود وثيقة إضافية قد لا يحل المشكلة بالضرورة. فالمشكلة الرئيسية تتمثل في قدرة المنظمة القطرية لوقاية النباتات التي تكون هي المستوردة الأولى على أن تعرف على وجه الدقة ما هي البلدان التي ستجري إعادة تصدير الشحنة إليها وأن تكون قادرة على التحقق من اشتراطات الاستيراد الخاصة بتلك البلدان في ظل إطار زمني قصير وأن تحيل تلك الاشتراطات إلى بلد الإمداد (فقد لا يستطيع بلد الإمداد سوى استيفاء اشتراطات البلد المستورد لا اشتراطات البلد المتلقي للشحنات المعاد تصديرها). وإذا أصدر بلد الإمداد جواز مرور للصحة النباتية فإنه سيحتاج أيضاً إلى شكل ما من أشكال الإخطار الرسمي من البلد الثالث لكي يتضمن الجواز الإقرار المناسب. ويفترض ما ذكر آنفاً أن المستورد يعرف ما هو جزء الشحنة الذي يتجه إلى مكان محدد، وسيحتاج إلى التزام هائل من كل من المصدرين والمستوردين بتحديد بلدان المقصد المحتملة واشتراطاتها المحددة الخاصة بالصحة النباتية (التي تقرها المنظمات الوطنية لوقاية النباتات)، وإلى ضمان الاحتفاظ بالوثائق الصادرة وتوافرها.

### سادساً - التقييم المستقل لعمل الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وترتيباتها المؤسسية

13 - كانت المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات تعلم أن جماعة العمل المعنية بالتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية ستنتظر في جميع توصيات تقرير تقييم الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في اجتماعها الذي يُعقد في أكتوبر/تشرين الأول 2007 ومن ثم فقد رُئي أن من المناسب للمشاورة أن تعلق على التوصيات والمقترحات الواردة في التقرير التي تتعلق بمشاركة المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات من أجل إبداء رأي تلك المنظمات (يرد جدول يتضمن التوصيات والردود ذات الصلة من جانب المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات باعتباره المرفق الرابع بالتقرير الكامل للمشاورة الفنية التاسعة عشرة بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات).

### سابعاً - خطة عمل هيئة تدابير الصحة النباتية - دور/نشاطات المنظمات

#### الإقليمية لوقاية النباتات

14 - نظرت المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات في الأهداف والنشاطات المرتبطة بها الواردة في خطة عمل هيئة تدابير الصحة النباتية من أجل تحديد ما إذا كان يلزم إجراء أي تعديلات موصى بها (وتبيين عدم وجود حاجة إلى إجراء أي تعديلات من هذا القبيل)، والكيفية التي يمكن بها أن تعظم المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات مدخلاتها. وكما هو متوقع، كان هناك تباين واسع في مشاركة وقدرة المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات على القيام بذلك. وكان من بين المجالات التي حُددت من أجل مشاركة منظمات إقليمية شتى من منظمات وقاية النباتات خلال العام المقبل ما يلي: التنفيذ المستمر للمعايير الدولية للصحة النباتية من خلال تنظيم علاقات عمل؛ تشجيع الأعضاء على الاستفادة الفعالة من البوابة الدولية للصحة النباتية كوسيلة لتحسين تبادل المعلومات فيما بين الأطراف المتعاقدة؛ وكفالة أن يكون الأعضاء على علم بنظام تسوية النزاعات وأن يكونوا قادرين على استخدامه؛ واستخدام

المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات كمنتدى لتقييم تحديد الأولويات في حلقات العمل المقبلة التي ترمي إلى تحسين قدرة الأعضاء في مجال الصحة النباتية؛ وإدراج الخطة التشغيلية لهيئة تدابير الصحة النباتية كبند مستمر على جدول أعمال المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات (لكي يتسنى لتلك المنظمات أن تكون لها مدخلات في المجالات التي يمكن فيها تقديم المساعدة ولكي يتسنى لها تحديد تلك المجالات)؛ وإدراج استعراض حالة وقاية النباتات في العالم أيضاً كبند دائم على جدول الأعمال، بحيث يتضمن مسائل من قبيل حدوث الآفات، والتكنولوجيات الجديدة، وما إلى ذلك كمواضيع يلزم استكشافها.

### ثامناً – الآفات الخاضعة للتنظيم التي لا يشملها الحجر الصحي

15 – باستثناء اللجنة الإقليمية للمخروط الجنوبي للصحة النباتية، أفادت المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات عن استخدام المفهوم استخداماً محدوداً من جانب أعضائها.

### تاسعاً – عرض لتسوية النزاعات

16 – ذكر الهدف 3 (نظم فعالة لتسوية النزاعات) في خطة عمل هيئة تدابير الصحة النباتية ضمن مجالاته: "1-3 تشجيع استخدام نظم تسوية النزاعات". وكان من بين الأنشطة المزمعة في إطار هذا المجال: "أن تكفل المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات أن يكون الأعضاء على علم بنظام تسوية النزاعات وأن يكونوا قادرين على استخدامه". وقد طلب مشروع الخطة التشغيلية لهيئة تدابير الصحة النباتية لعام 2008 أن تقدم المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات تقريراً في المشاورة الفنية العشرين بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات عن أي أنشطة تكون مرتبطة بالترويج لآلية تسوية النزاعات الخاصة بالاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وباستخدامها. وعملاً على تأمين أن تكون المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات على علم جميعها بنطاق آلية تسوية النزاعات الخاصة بالاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، قدمت الأمانة عرضاً بنظام "باور بوينت" شددت فيه على نقاط النظام الرئيسية.

### عاشراً – إجراء لتنظيم المشاورات الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات

17 – بالنظر إلى أن المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات هي كيانات حكومية دولية توفر التنسيق على صعيد إقليمي لنشاطات وأهداف الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات على النحو المنصوص عليه في مادتها التاسعة، فإن المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات هي اجتماع لمنظمة الأغذية والزراعة (يدعو المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة تلك المنظمات إليه)، ومن ثم فإن المنظمة تحتاج إلى "اتفاق" مع الحكومة المضيفة على انطباق *اتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها* على المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات. وعرضت الأمانة إجراءً يجب أن تتبعه

البلدان المضيغة في المستقبل، يتضمن مثلاً لدعوة من منظمة إقليمية لوقاية النباتات لاستضافة المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات.

### حادي عشر- برنامج عمل المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات للفترة 2007-2008

18 - راجع المرفق الأول.

### ثاني عشر- المشاورة الفنية التالية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات

19 - ستُعقد المشاورة الفنية التالية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات في روما في عام 2008 وستتضمن مناقشة متعمقة بشأن تبادل المعلومات.

## المرفق 1: برنامج عمل المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات

الجهاز المسؤول	النشاط	
أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	قواعد بيانات المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات	1-
أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	تكفل أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات أن يكون النظر في ربط مختلف قواعد البيانات بالبوابة الدولية للصحة النباتية جزءاً من المناقشة المتعمقة بشأن تبادل المعلومات التي ستجري في المشاورة الفنية التالية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات (روما 2008)	2-
أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	7: أداة تقييم القدرة في مجال الصحة النباتية – توصيات المركز الدولي للزراعة والعلوم البيولوجية	3-
أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	إحالة تعليقات من المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات إلى اجتماع جماعة العمل المعنية بالتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية كي تنظر فيها	
الوكالة الكندية للتفتيش على الأغذية	9: المفتشون الذين وُفق على إصدارهم شهادات الصحة النباتية (منظمة أمريكا الشمالية لوقاية النباتات)	
منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية/اللجنة الإقليمية للصحة النباتية في المخروط الجنوبي	(1) أن تتأكد الوكالة الكندية للتفتيش على الأغذية من توافر أدلة الدورات من أجل توزيعها العام وإبلاغ المنظمات الإقليمية الأخرى لوقاية النباتات بذلك. (2) تنقيح الوثائق التي ستكون "مبادئ توجيهية لأفضل الممارسات لمسؤولي إصدار/توقيع شهادات الصحة النباتية" (3) إعادة صياغة منظمة أمريكا الشمالية لوقاية النباتات وتوزيع الوثيقة للحصول على تعليقات بشأنها من المنظمات الإقليمية الأخرى لوقاية النباتات (بنهاية نوفمبر/تشرين الثاني 2007). وإرسال التعليقات إلى منظمة أمريكا الشمالية لوقاية النباتات بنهاية الأسبوع الأول من يناير/كانون الثاني 2008. (4) إجراء منظمة أمريكا الشمالية لوقاية النباتات مراجعة نهائية وإحالة الوثيقة إلى أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات كوثيقة مقدمة من المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات، قبل اجتماع جماعة عمل الخبراء الذي يستعرض المعيارين رقم 7 ورقم 12 من المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية (أثناء الأسبوع الأول من فبراير/شباط 2008).	
منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية وأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	10: دور أي منظمة إقليمية لوقاية النباتات ومعايير الاعتراف المستمر بها	4-
جميع المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات	اتفقت المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات على استخدام معايير الاعتراف بأي منظمة إقليمية لوقاية النباتات لتحديد المجالات التي قد تحتاج فيها بعض المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات إلى مساعدة من أجل استيفاء التوقعات/الشروط المستمرة بمقتضى الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.	
أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	12: الدورة الثالثة لهيئة تدابير الصحة النباتية: مواضيع لعرض خارجي	5-
أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	إحالة منسق الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات قائمة الموضوعات المقترحة إلى جماعة العمل المعنية بالتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية لكي تنظر فيها.	
أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	13: عرض ومناقشة مشاكل تنفيذ المعيارين رقم 7 ورقم 12 من المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية	6-
أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	أوصت المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات بما يلي: (1) أن تُحال وثيقة كندا كورقة مناقشة إلى جماعة عمل الخبراء التي تستعرض المعايير. (2) أن تُحال أيضاً إلى جماعة عمل الخبراء الملاحظات المقدمة من المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات.	



الجهاز المسؤول	النشاط	
أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	<b>15: تقرير تقييم الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات</b> يعرض منسق الاتفاقية تعليقات المشاورة الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات بشأن التوصيات والمقترحات الواردة في التقرير التي تتعلق بمشاركة المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات في جماعة العمل المعنية بالتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية للعلم/للنظر فيها.	-7
أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	<b>16: خطة عمل هيئة تدابير الصحة النباتية – دور/نشاطات المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات</b> استعراض خطة العمل والمشاركة/التنفيذ من جانب المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات بنداً دائماً على جدول أعمال المشاورات الفنية بين المنظمات الإقليمية ووقاية النباتات. <b>الهدف 2: وجود نظم لتبادل المعلومات تكون مناسبة للوفاء بالالتزامات المتعلقة بالاتفاقية الدولية لوقاية النباتات</b> قيام جميع المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات بتشجيع أعضائها على الاستفادة الفعالة من البوابة الدولية للصحة النباتية كوسيلة لتحسين تبادل المعلومات فيما بين الأطراف المتعاقدة في الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات. <b>الهدف 4: تحسين قدرة الأعضاء في مجال الصحة النباتية</b> استخدام المشاورة الفنية فيما بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات كمنتهى لتقييم وتحديد الأولويات بشأن حلقات العمل التي ترمي إلى تحسين قدرة الأعضاء في مجال الصحة النباتية.	-8
جميع المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات		
جميع المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات		